

# ROUBAIX

BUREAUX : 30, Grande Place. Téléphone 5-51  
DEPOT DE VENTE : 78, Grande Rue

## Chambre de Commerce

La Chambre de Commerce de Roubaix vient de prendre plusieurs délibérations importantes. Elle a notamment adopté une résolution tendant à ce que le Comité de Préconciliation, en se basant sur des décisions prises par elle, puisse intervenir en faveur des commerçants en faillite qui ont des placements sur produits finis, sous réserve que, s'il y a lieu, ils soient traités sur un pied d'égalité avec les autres commerçants, mais comme industriels.

Elle a également adopté une résolution tendant à ce que le Comité de Préconciliation, en se basant sur des décisions prises par elle, puisse intervenir en faveur des commerçants en faillite qui ont des placements sur produits finis, sous réserve que, s'il y a lieu, ils soient traités sur un pied d'égalité avec les autres commerçants, mais comme industriels.

La Chambre a examiné et a voté l'avis favorable sur le projet de loi relatif à la réforme des impôts sur le chiffre d'affaires. Elle a également examiné et a voté l'avis favorable sur le projet de loi relatif à la réforme des impôts sur le chiffre d'affaires.

Les fêtes de l'Épéeule. Les fêtes de l'Épéeule se sont ouvertes samedi soir, par une retraite aux flambeaux très réussie, à laquelle ont participé de nombreux groupes de la ville. Les fêtes se poursuivront dimanche et lundi.

Les fêtes de l'Épéeule. Les fêtes de l'Épéeule se sont ouvertes samedi soir, par une retraite aux flambeaux très réussie, à laquelle ont participé de nombreux groupes de la ville. Les fêtes se poursuivront dimanche et lundi.

Les fêtes de l'Épéeule. Les fêtes de l'Épéeule se sont ouvertes samedi soir, par une retraite aux flambeaux très réussie, à laquelle ont participé de nombreux groupes de la ville. Les fêtes se poursuivront dimanche et lundi.

Les fêtes de l'Épéeule. Les fêtes de l'Épéeule se sont ouvertes samedi soir, par une retraite aux flambeaux très réussie, à laquelle ont participé de nombreux groupes de la ville. Les fêtes se poursuivront dimanche et lundi.

Les fêtes de l'Épéeule. Les fêtes de l'Épéeule se sont ouvertes samedi soir, par une retraite aux flambeaux très réussie, à laquelle ont participé de nombreux groupes de la ville. Les fêtes se poursuivront dimanche et lundi.

Les fêtes de l'Épéeule. Les fêtes de l'Épéeule se sont ouvertes samedi soir, par une retraite aux flambeaux très réussie, à laquelle ont participé de nombreux groupes de la ville. Les fêtes se poursuivront dimanche et lundi.

## BRADERIE MONSTRE

En vue de prochaine transformation en MAGASIN DUBRUNFAUT, 30, rue Pavurée, ROUBAIX

## TISSUS COTON COUVERTURES, TAPIS

En raison du peu de largeur de la rue Pavurée, la Braderie se fait à l'intérieur, sous le hall des ateliers.

## OUTRAGE PUBLIC A LA PUDEUR

Vers 20 heures, dimanche, dans la solitude de la rue d'Avignon, près du pont des Tonneaux, dans un terrain vague, les deux sujets hollandais Vanloo François, 27 ans, et Janssen Henri, 34 ans, ouvrier de filature, demeurant 44, rue de Tourcoing à Roubaix, ont été surpris avec une femme livrant des actes immoraux.

## UN VOL

A 20 h. 30, Mme Wyffels, née Clineys Rosalie, 64 ans, épicière, 8, rue d'Avignon, a déposé une plainte au commissariat de permanence, disant que l'on avait, dans la nuit du 4 au 5 juillet volé dans sa boutique, du jambon, du fromage de Hollande et de la menuiserie, le tout s'élevant à 120 francs.

## LES AUTOS

Vers 19 heures, rue de Tourcoing, la voiture automobile n° 3610, conduite par M. Mendir, a été percutée par un camion de la commune de Roubaix, conduit par M. Desobry, qui a été renversé.

## UNE POLONAISE EGARÉE

Une servante d'origine polonaise qu'il n'a pas été possible d'identifier, a été aperçue dans les rues de la ville à 4 heures, conduisant une voiture.

## ETAT-CIVIL

Naisances. — Micheline Herbaux, rue St-André, 10; Michel Deroin, avenue Lenoir, 2; Marcel Dupire, rue Lannes, 10; Roger Thibault, 2; Jacques Basset, rue de la République, 45; Edouard Gysé, avenue Lenoir, 20; Gustave Vanhaverbeke, 65 ans, rue de Valenciennes, 35; Gustave Vanquathem, 69 ans, rue Saint-Jean, 35.

## BOCK MEYERBEER. LE PLUS CRYSTALLIN

WATTRELOS. LES ACCIDENTS DU TRAVAIL. — A l'usine Leclercq-Dupire, Clémentine Delval, 36 ans, vaineuse, demeurant à Wattrelos, s'est fait une déchirure musculaire en portant un poids de 60 kilos.

## Cinéma Jacobs

WATTRELOS. FETE NATIONALE DU 14 JUILLET. La fête sera annoncée le lundi 13 juillet, à neuf heures du soir et le mardi 14 juillet à six heures du matin par des salves d'artillerie.

## LES PRIX DESIGNES CI-DESSOUS SERONT AFFECTES A CHACUN D'EUX

1er prix, 10 fr.; 2e, 8 fr.; 3e, 6 fr.; 4e, 4 fr.; 5e, 3 fr.

## FUNERAILLES CIVILES

Mardi 12 juillet 1925, à 3 heures précises du soir, auront lieu les funérailles civiles de Mme Albert Pierpont, née Libere Hélène, âgée de 49 ans, épouse de Albert Pierpont, rue de Valenciennes, 37, à 4 h.

## L'AMICALE CH. DHERIN A OSTENDE

L'Amicale Dherin organise, pour le dimanche 19 juillet, une excursion à Ostende, en autocar. Les personnes désireuses de l'accompagner sont priées de se rendre au siège de la société, 38, rue de Valenciennes, à 10 heures.

## POUR LOGER LES TIREURS DU 29 CONCOURS NATIONAL

La Société « Le Tir National de Tourcoing », rappelle aux concurrents que le lieu de tir sera situé au Stand de tir, rue de Valenciennes, n° 30, à Tourcoing.

## CAISE D'EPARGNE

Le Conseil des directeurs a tenu sa réunion générale, samedi, au cours de laquelle, M. Georges Lombard, président, a donné lecture du rapport sur les opérations de l'exercice 1924 qui a été approuvé à l'unanimité.

## REPETITION DE LA CLIQUE

Les tambours et clairons faisant partie de la Clique de la Bourse du Travail sont convoqués à la répétition qui aura lieu au local, 106, rue de Valenciennes, le mardi 7 juillet, à 19 h. 30.

## JUSTICE DE PAIX

Nous apprenons la nomination de M. Laurent Desamps, juge de paix suppléant, au canton de Valenciennes, à Tourcoing, officier de la Légion d'Honneur, à la justice de paix des cantons nord et sud d'Avicques.

## ALCOOL DE MENTHE BRIGOLÉS indispensable en été

MOUVAUX. UN REPUGNANT PERSONNAGE. — Le gendarmier de Mouvaux, a arrêté et déferé au parquet, le sieur Tricot Prosper, âgé de 64 ans, gendarme à pied, demeurant à Valenciennes.

## TOURCOING

BUREAU : 2, Place de l'Hôtel-de-Ville. Téléphone 9-85. Fête Nationale du 14 Juillet. La Commission des Fêtes rappelle que pour la Fête Nationale du 14 juillet, le défilé d'inscription des commerçants, qui aura lieu le dimanche 13 juillet, est gratuit.

## MACARONI FERRAND & RENAUD

La Marque de Qualité. FÊTES DU QUARTIER DU CURMUSSE. — Dimanche 12 et lundi 13 juillet, auront lieu les fêtes du quartier du Curmusse. Le programme comprend concert, tir aux canards, course et carrousel cycliste, kermesse, feu d'artifice et attractions diverses.

## DANS L'ENSEIGNEMENT BACCALAUREAT

DEUXIEME PARTIE - PHILOSOPHIE. FACULTE DES LETTRES. — Sont admis définitivement : MM. Legrand, Lemoine, Pierre Leroy, Franck Merlet, Minet, Louis Pierre, Montagne, Samura, Viaque; Miles Léveque, Lynde, Parés, Plane, Agostini; MM. Roger Bécouze, Blart, Cailliet, Cappelaere, Cappelet, Wolpert, Miles Bayle, Degand, Viste.

## LA VIE OUVRIERE

Une conférence syndicale éducative à Lille. L'Union Départementale des Syndicats avait convoqué, tous les militants syndicalistes, à la réunion qui se tint hier dimanche dans la grande salle de la Bourse du Travail, rue de Valenciennes, à Lille.

## TRIBUNE POLITIQUE

COMMUNES DES PARTIS. PARTIRADICAL & RADICAL SOCIALISTE. LES ELECTIONS CANTONALES. La Section Roubaisienne du Parti Radical et Socialiste a désigné comme candidat au Conseil Général, canton Est de Roubaix, M. Surquet Jean-Baptiste, vice-président de la Section.

## Jeux & Education Physique

ATHLETISME. A TOURCOING. NOS SOCIÉTÉS D'EDUCATION PHYSIQUE A PARIS. Mlle Delecluse championne de France. Nous apprenons avec plaisir le succès dans la coupe finale d'éducation physique féminine, de la section du Club Cynophile Roubaisien, première, Mlle Honorine Delecluse est championne de France 1925.

## TOURCOING

ATHLETISME. A TOURCOING. NOS SOCIÉTÉS D'EDUCATION PHYSIQUE A PARIS. Mlle Delecluse championne de France. Nous apprenons avec plaisir le succès dans la coupe finale d'éducation physique féminine, de la section du Club Cynophile Roubaisien, première, Mlle Honorine Delecluse est championne de France 1925.

## TOURCOING

ATHLETISME. A TOURCOING. NOS SOCIÉTÉS D'EDUCATION PHYSIQUE A PARIS. Mlle Delecluse championne de France. Nous apprenons avec plaisir le succès dans la coupe finale d'éducation physique féminine, de la section du Club Cynophile Roubaisien, première, Mlle Honorine Delecluse est championne de France 1925.

## TOURCOING

ATHLETISME. A TOURCOING. NOS SOCIÉTÉS D'EDUCATION PHYSIQUE A PARIS. Mlle Delecluse championne de France. Nous apprenons avec plaisir le succès dans la coupe finale d'éducation physique féminine, de la section du Club Cynophile Roubaisien, première, Mlle Honorine Delecluse est championne de France 1925.

## MACARONI FERRAND & RENAUD

La Marque de Qualité. FÊTES DU QUARTIER DU CURMUSSE. — Dimanche 12 et lundi 13 juillet, auront lieu les fêtes du quartier du Curmusse. Le programme comprend concert, tir aux canards, course et carrousel cycliste, kermesse, feu d'artifice et attractions diverses.

## DANS L'ENSEIGNEMENT BACCALAUREAT

DEUXIEME PARTIE - PHILOSOPHIE. FACULTE DES LETTRES. — Sont admis définitivement : MM. Legrand, Lemoine, Pierre Leroy, Franck Merlet, Minet, Louis Pierre, Montagne, Samura, Viaque; Miles Léveque, Lynde, Parés, Plane, Agostini; MM. Roger Bécouze, Blart, Cailliet, Cappelaere, Cappelet, Wolpert, Miles Bayle, Degand, Viste.

## LA VIE OUVRIERE

Une conférence syndicale éducative à Lille. L'Union Départementale des Syndicats avait convoqué, tous les militants syndicalistes, à la réunion qui se tint hier dimanche dans la grande salle de la Bourse du Travail, rue de Valenciennes, à Lille.

## TRIBUNE POLITIQUE

COMMUNES DES PARTIS. PARTIRADICAL & RADICAL SOCIALISTE. LES ELECTIONS CANTONALES. La Section Roubaisienne du Parti Radical et Socialiste a désigné comme candidat au Conseil Général, canton Est de Roubaix, M. Surquet Jean-Baptiste, vice-président de la Section.

## Jeux & Education Physique

ATHLETISME. A TOURCOING. NOS SOCIÉTÉS D'EDUCATION PHYSIQUE A PARIS. Mlle Delecluse championne de France. Nous apprenons avec plaisir le succès dans la coupe finale d'éducation physique féminine, de la section du Club Cynophile Roubaisien, première, Mlle Honorine Delecluse est championne de France 1925.

## TOURCOING

ATHLETISME. A TOURCOING. NOS SOCIÉTÉS D'EDUCATION PHYSIQUE A PARIS. Mlle Delecluse championne de France. Nous apprenons avec plaisir le succès dans la coupe finale d'éducation physique féminine, de la section du Club Cynophile Roubaisien, première, Mlle Honorine Delecluse est championne de France 1925.

## TOURCOING

ATHLETISME. A TOURCOING. NOS SOCIÉTÉS D'EDUCATION PHYSIQUE A PARIS. Mlle Delecluse championne de France. Nous apprenons avec plaisir le succès dans la coupe finale d'éducation physique féminine, de la section du Club Cynophile Roubaisien, première, Mlle Honorine Delecluse est championne de France 1925.

## TOURCOING

ATHLETISME. A TOURCOING. NOS SOCIÉTÉS D'EDUCATION PHYSIQUE A PARIS. Mlle Delecluse championne de France. Nous apprenons avec plaisir le succès dans la coupe finale d'éducation physique féminine, de la section du Club Cynophile Roubaisien, première, Mlle Honorine Delecluse est championne de France 1925.

## MACARONI FERRAND & RENAUD

La Marque de Qualité. FÊTES DU QUARTIER DU CURMUSSE. — Dimanche 12 et lundi 13 juillet, auront lieu les fêtes du quartier du Curmusse. Le programme comprend concert, tir aux canards, course et carrousel cycliste, kermesse, feu d'artifice et attractions diverses.

## DANS L'ENSEIGNEMENT BACCALAUREAT

DEUXIEME PARTIE - PHILOSOPHIE. FACULTE DES LETTRES. — Sont admis définitivement : MM. Legrand, Lemoine, Pierre Leroy, Franck Merlet, Minet, Louis Pierre, Montagne, Samura, Viaque; Miles Léveque, Lynde, Parés, Plane, Agostini; MM. Roger Bécouze, Blart, Cailliet, Cappelaere, Cappelet, Wolpert, Miles Bayle, Degand, Viste.

## LA VIE OUVRIERE

Une conférence syndicale éducative à Lille. L'Union Départementale des Syndicats avait convoqué, tous les militants syndicalistes, à la réunion qui se tint hier dimanche dans la grande salle de la Bourse du Travail, rue de Valenciennes, à Lille.

## TRIBUNE POLITIQUE

COMMUNES DES PARTIS. PARTIRADICAL & RADICAL SOCIALISTE. LES ELECTIONS CANTONALES. La Section Roubaisienne du Parti Radical et Socialiste a désigné comme candidat au Conseil Général, canton Est de Roubaix, M. Surquet Jean-Baptiste, vice-président de la Section.

## Jeux & Education Physique

ATHLETISME. A TOURCOING. NOS SOCIÉTÉS D'EDUCATION PHYSIQUE A PARIS. Mlle Delecluse championne de France. Nous apprenons avec plaisir le succès dans la coupe finale d'éducation physique féminine, de la section du Club Cynophile Roubaisien, première, Mlle Honorine Delecluse est championne de France 1925.

## TOURCOING

ATHLETISME. A TOURCOING. NOS SOCIÉTÉS D'EDUCATION PHYSIQUE A PARIS. Mlle Delecluse championne de France. Nous apprenons avec plaisir le succès dans la coupe finale d'éducation physique féminine, de la section du Club Cynophile Roubaisien, première, Mlle Honorine Delecluse est championne de France 1925.

## TOURCOING

ATHLETISME. A TOURCOING. NOS SOCIÉTÉS D'EDUCATION PHYSIQUE A PARIS. Mlle Delecluse championne de France. Nous apprenons avec plaisir le succès dans la coupe finale d'éducation physique féminine, de la section du Club Cynophile Roubaisien, première, Mlle Honorine Delecluse est championne de France 1925.

## TOURCOING

ATHLETISME. A TOURCOING. NOS SOCIÉTÉS D'EDUCATION PHYSIQUE A PARIS. Mlle Delecluse championne de France. Nous apprenons avec plaisir le succès dans la coupe finale d'éducation physique féminine, de la section du Club Cynophile Roubaisien, première, Mlle Honorine Delecluse est championne de France 1925.